**4111** 

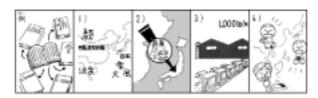
GH...P

問題

- 1. 1) …例: はい。うちの仕事を手伝ったとき、褒められました。
  - 2) …例: はい。カメラをとられました。
  - 3) …例: 教会です。500年まえに建てられました。 **ан...р**
  - …例: **石油が輸出されています。 GR...P** 4)
- 3) ( × ) - THE **CHI** ) 2. 1) ( 2) ( )
  - ) 5) ( ) 4) ( **CTT**
- 磨きます 例: 褒められます 褒めます 磨かれます 6) 3. 踏みます 捨てます 1) 踏まれます 7) 捨てられます 見ます しかります しかられます 8) 覚られます 2) 9) 連れて 来ます 選び<u>ます</u> 連れて来られます 選ばれます 3) 汚します 汚されます 輸出します 輸出されます 10) 4) 飼います 飼われます 注意します 注意されます 11) 5)
- 警官は わたしを 呼びました ( わたしは 警官に 呼ばれました )。 4. 例1:

例2: 泥棒は わたしの かばんを とりました ( わたしは 泥棒に かばんを とられました )。

- 犬は わたしを かみました ( わたしは犬にかまれました )。 1)
- 部長は わたしに 出張に ついて 聞きました ( わたしは部長に出張にこ 2)
- 3) 先生は わたしの 名前を まちがえました ( わたしは先生に名前をまちか
- 4)  $\dot{\bar{z}}$ どもは わたしの  $\dot{\bar{x}}$ を  $\dot{\bar{z}}$ しました ( わたしは $\dot{\bar{z}}$ どもに $\dot{\bar{x}}$ を $\dot{\bar{z}}$ されまし
- 5. 例: この 本は いろいろな ことばに (翻訳されて) います。



- 漢字は 中国や 日本で (使われて) います。 1)
- 中国から お茶が (輸入されて) います。 2)
- 3) この 工場で 毎月 テレビが 1,000台 (作られて) います。
- ※は 特に アジアで ( 食べられて ) います。 4)
- 6. 例: 交に 漫画の 本(を) 捨てられました。



- わたしは 母(に) ことばの 使い芳を 注意されました。
   1964年に 東京で オリンピック(が) 開かれました。
- この 脱は 織(で) 作られて います。 3)

課:37 (頁:8/10) 電話は ベル(によって) 発明されました。 4)

# 日光東照宮の 眠り猫

日光の 東照宮は 17世紀の 初めに 建てられました。 建物が 豪華で 有名ですが、建物の 中にも 有名な 彫刻や 絵が あります。 その 中に 「朧り猫」が あります。 これは 朧って いる 猫の がうで、左甚五郎が 彫ったと 言われて います。 彼は 若い ときから 彫刻が とても 上手でしたが、悪い 仲間に 着手を 切られて しまいました。 しかし、甚五郎は その あと 一生懸命 頑張って、左手で 彫れるように なりました。 それで 「左」甚五郎と 呼ばれました。 東照宮には ねずみが 1匹も いません。 甚五郎の 猫が いるからだと 言われて います。

- ( × ) 日光の 東照宮は 200年まえに 建てられました。
- 2) ( x ) 東照宮の 絵の 中に 「朧り猫」が あります。
- ( )東照宮の 「朧り猫」は 左甚五郎に よって 作られました。 3)
- 4) ( ) 甚五郎は 右手を 切られてから、左手で 上手に 彫刻を

  作りましたから、「左」 甚五郎と 呼ばれました。

#### 文法

7.

#### 1. 被動動詞

被動動詞的變換方法(參考進階 本冊136頁第37課練習A1)

|  |      | 被動動詞   |       |
|--|------|--------|-------|
|  |      | 禮貌形    | 普通形   |
|  | かきます | かかれます  | かかれる  |
|  | ほめます | ほめられます | ほめられる |
|  | きます  | こられます  | こられる  |
|  | します  | されます   | される   |

被動動詞全部是 類動詞,有字典形、ない形、て形等變化形式。

例如:かかれる、かかれ(ない)、 かかれて

### 2. 名詞 1 (人物 1) は 名詞 2 (人物 2) に 被動動詞

這個句型是人物2對人物1進行的動作,從受動人物1的立場敘述的句型。用被動動 詞的被動句的主題是人物1,施動者(人物2)用助詞に來表示。

**先生は わたしを 褒めました。** わたしは 先生に 褒められました。 我被老師讚美了。 母は わたしに 買い物を 頼みました。

媽媽要我去買東西。

わたしは 母に 質い物を 頼まれました。

我被媽媽要求去買東西。

施動者(名詞2)也可以是人以外能動的東西(動物或車等)。

わたしは 犬に かまれました。 我被狗咬了。

#### 3. 名詞 1 (人物 1) は 名詞 2 (人物 2) に 名詞 3を 被動動詞

這個句型表示人物2對人物1的所有物等(名詞3)進行某種行為,而這種行為對人物1來說大都會感到受害。

**弟が わたしの パソコンを 壊しました。** 

弟弟把我的電腦弄壞了。

わたしは 第に パソコンを 壊されました。

我的電腦被弟弟弄壞了。

這個句型與句型2一樣,施動者也可以是人以外能動的東西。

わたしは 犬に 手を かまれました。 我被狗咬了手。

〔註1〕這個句型中作為主題提出來的,不是動詞的受詞(名詞3),而是對該行為感受到困擾的人,例如,例句 不能說成「わたしの パソコンは おとうと に こわされました」。

〔註2〕由於這個句型表示受動者感到困擾的行為,所以對所受行為表示感謝時不能用。這時要用「~て もらいます」。

わたしは 友達に 首転車を 修理して もらいました。

我請朋友幫我修理了腳踏車。

×わたしは 安達に 首転車を 修理されました。

### 4. 名詞(物/事) が/は 被動動詞

敘述某件事情時,如果不把重點放在行為者身上,就可以把物或事作為主語,用 被動動詞來表達。

フランスで 昔の 日本の 絵が 発見されました。

在法國發現了日本古代的繪畫。

日本の 草は 世界中へ 輸出されて います。

日本的汽車出口到全世界。

会議は神戸で開かれました。

會議在神戶召開。

## 5. 名詞 1は 名詞 2(人) に よって 被動動詞

表示創造或發現的動詞(例如:かきます、はつめいします、はっけんします等) 用被動形式時,行為者不用「に」,而是用「に よって」來表示。

「源氏物語」は紫式部によって書かれました。

"源氏物語"是紫式部所寫的。

電話は ベルに よって 発明されました。

電話是貝爾發明的。

6 . 名詞 から / 名詞 で つくります

製造東西時,原料用「から」,材料用「で」表示。

ピールは 菱から 造られます。

啤酒是用麥子釀造的。

昔 日本の 家は 木で 造られました。

古代日本的房子是用木材建造的。

課:37 (頁:10/10)